

# Declaration of conformity

**Danfoss A/S  
Danfoss District Heating  
DK – 6430 Nordborg, Denmark**

## **Danfoss A/S District Heating**

DK-6430 Nordborg  
Denmark  
CVR nr.: 20 16 57 15

Telephone: +45 7488 2222  
Fax: +45 7449 0949

E-mail: danfoss@danfoss.com  
Homepage: www.danfoss.com

Declare under our sole responsibility that the

**Actuators for pressure/flow,  
Types AFA, AFD, AFP-, AFQ**

to which this declaration relates is compliant with the requirements of the following directive

**Directive 2002/95/EC**  
on the restricted use of certain hazardous substances in  
electrical and electronic equipment (RoHS)

The listed products are exempted from the restrictions laid down in the RoHS directive  
because they belong to Category 9 (Monitoring and Control Instruments) in  
Annex I A of the Directive 2002/96/EC (WEEE).

Although the products are beyond the scope of both RoHS and WEEE directive,  
Danfoss District Heating is still committed to restrict the use of the substances listed  
in the two directives – i.e. lead, cadmium, hexavalent chromium, mercury and  
polybrominated flame retardants (PBB and PBDE).

NORDBORG, 2006-12-19  
Place and date of issue

  
Torkil Vase, Quality Director

Wierzytelne tłumaczenie z jęz. angielskiego.

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

**Danfoss A/S**  
**Danfoss Ciepłownictwo**  
**DK-6430 Nordborg, Dania**

**Danfoss A/S**  
**Dział Grzewczy**

DK-6430 Nordborg  
Denmark  
CVR nr: 20 16 57 15

Telefon: +45 7488 2222  
Fax: +45 7449 0949

E-mail: danfoss@danfoss.com  
Internet: www.danfoss.com

Oświadczam z pełną odpowiedzialnością, że:

**Siłowniki ciśnienia / przepływu**  
**Typu AFA-, AFD-, AFP-, AFQ-**

których dotyczy niniejsza deklaracja, spełniają wymagania następującej dyrektywy

**Dyrektywa 2002/95/WE**  
na temat zakazu użycia niebezpiecznych substancji w  
wyposażeniu elektrycznym i elektronicznym (RoHS)

Wymienione produkty są wyłączone spod ograniczeń zawartych w dyrektywie RoHS  
ponieważ należą do Kategorii 9 (Urządzenia monitorujące i kontrolujące) w  
Załączniku I A Dyrektywy 2002/96/WE (WEEE)

Pomimo, że produkty wykraczają poza zakres Dyrektyw RoHS i WEEE,  
Danfoss Ciepłownictwo jest nadal zobowiązane do ograniczenia użycia substancji wymienionych w  
obu powyższych Dyrektywach - to jest: ołowiu, kadmu, sześciowartościowego chromu, rtęci i  
polibromowanych środków ochrony przeciwpożarowej (PBB i PBDE).

NORDBORG, 19.12.2006  
Data i miejsce wydania

(-) podpis nieczytelny  
Podpis, Torkil Vase, Dyrektor ds. Jakości

*Ja, Katarzyna Dobrowolska tłumacz przysięgły jęz. angielskiego, niniejszym zaświadczam zgodność powyższego  
tłumaczenia z okazanym mi dokumentem w jęz. angielskim.  
Sopot, 7 grudnia 2007*

Rep. Nr. 1834/2007.



*Katarzyna Dobrowolska*  
TLUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO  
KATARZYNA DOBROWOLSKA  
81-831 Sopot, ul. Andersa 14/6  
tel: (+58) 551-21-34, fax: (+58) 555-94-99  
NIP: 586-101-53-36, Regon: 190644106